

Schritte zur Übersetzung eines AcI:

Beispiel: Scio Tertiam libenter amicas invitare.

| | | | |
|---|-----------------|-------------------|---------------------------|
| 1) Übersetzung des Satzes bis zum AcI (s.u.) | Scio ... | Ich weiß ... | 1) AcI als Ausgangswort |
| 2) Einfügung des Konnektors | - | dass | 2) "dass" |
| 3) Übersetzung des Akk. als Subjekt Subjekt/Nominativ | Tertiam | Tertia | 3) Akk. wird zum |
| 4) Übersetzung des Infinitivs als Prädikat zum neuen Subjekt | invitare | einlädt | 4) Inf. wird zum Prädikat |
| 5) Einfügung aller Ergänzungen | libenter amicas | gerne Freundinnen | 5) Ergänzungen einfügen |
| 6) Wörter ordnen: Ich weiß, dass T. gerne Freundinnen einlädt. | | | 6) Wörter ordnen |

AcI-Verben

Der AcI steht oft bei Verben

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| des Mitteilens | z.B.: narrare, scribere |
| der Wahrnehmung | z.B.: audire, videre |
| des Wissens und Denkens | z.B.: scire, cogitare |
| der Empfindung | z.B.: gaudere |
| außerdem bei | iubere |